

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Agrandissement CRSM Archambault	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-152430/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.064010.800	<b>Date</b> 2015-05-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-250-13208	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-4-37400 (250)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-09</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cyr, Nicolas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc250
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3389 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Établissement Archambault 242 Montée Gagnon Ste-Anne-des-Plaines QC J0N 1H0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF236-152430/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.064010.800

Amd. No. - N° de la modif.

007

File No. - N° du dossier

MTC-4-37400

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc250

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**CET APPEL D'OFFRE EST, PAR LA PRÉSENTE, MODIFIÉ COMME SUIV**

Voir questions et réponses supplémentaires à ce jour dans le document qui suit.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**

## QUESTIONS REÇUES

**Q :** En référence à la section de devis 01 35 29.06, article **1.13 Coordonnateur de la santé et de la sécurité** : Veuillez nous confirmer pour le coordonnateur de la santé / sécurité si cette personne doit-être prévu à temps plein pour les 15 mois de travaux (entre août 2015 et octobre 2016)?

De plus, préciser si elle doit être distincte des personnes d'encadrement et de surveillance de chantier?

**R :** L'exigence concernant le Coordonnateur de la Santé et Sécurité est retirée.  
La section 01 35 29.06 sera réémise en addenda.

**Q :** Pouvez-vous préciser un produit pour les moulures de transition demandées à l'article 2.1.6 de la section 095800 ?

**R :** Non, les spécifications demeurent génériques.  
La moulure permet de recevoir la plaque de plâtre et sert d'appui pour la mise en place du composé à joint. Une différence de niveau de 8mm est à considérer entre les deux plafonds.

**Q :** Pouvez-vous préciser les dimensions des trappes d'accès spécifiées à l'article 2.3 et 2.4 de la section 092116 ? S'appliquent-elles au présent projet ? Si oui, pouvez-vous nous indiquer les endroits ?

**R :** 2.3 Se référer aux plans de mécanique et électricité pour les trappes requises dans les séparation coupe-feu.  
2.4 La position et la dimension des trappes sont clairement indiqués dans les documents.

**Q :** À l'article 2.1.2 de la section 092216, des ailes de 50mm ou 75mm sont demandées pour les lisses supérieurs et inférieurs. Normalement des ailes de 32mm sont utilisées et suffisantes pour les lisses inférieurs et 64mm pour les lisses supérieurs. Pouvez-vous nous confirmer que nous pouvons utiliser ces deux hauteurs pour la soumission ?

**R :** Respecter le minimum de 50mm.

**Q :** Au détail 19/A305 il y a contradiction entre le descriptif de la cloison demandant des montants de 152mm et la légende 3.01 qui elle contient des montants de 92mm. Pouvez-vous clarifier quelle dimension utiliser svp ?

**R :** Enlever la référence à la composition de mur 3.01. Conserver la composition telle que décrite.

**Q :** Pouvez-vous confirmer que la composition du mur extérieur du rez-de-chaussée du détail 6/A301 est M-1.1 et non M-1 ?

**R :** Confirmé.

**Q :** Le panneau de fibrociment cité à l'article 2.1.5 de la section 092116 s'applique-t-il au présent projet ? Si oui, pouvez-vous préciser où svp ?

**R :** Dans les locaux SM-163 et SM-213 pour le support de la céramique.

**Q :** Les cloisons typiques 3.4 doivent-elles avoir une protection au feu ?

**R :** Les résistances au feu requises pour les cloisons sont indiquées sur les feuilles A100 et A110 dans les bulles de référence de cloison type.